

MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT - WOLFF REDUCED POWER SPRING, ONLY

Combine Fast Action Cycling & Light Trigger Pull For Better Cowboy Scores

Reduced power hammer spring lowers trigger pull for accuracy. Reduced power finger lever spring lowers closing effort to lock the lever in place quickly. Includes straight body reduced power hammer spring and reduced power finger lever plunger spring. Fits Marlin models 39A, 1894, 1895, 336 and 444.



Attributes

- Name: WOLFF REDUCED POWER SPRING, ONLY
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000108
- Mfr. No.: 32501
- Make: Marlin
- Model: 39A
- Delivery weight: 0.014kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE RESORTE DE MARTILLO DE MENOR POTENCIA Y PALANCA DE DEDO MARLIN](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE RESSORTS À PUISSANCE RÉDUITE MARLIN](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT](#)
- [Norsk: MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU SPRĘŻYN MŁOTKA O OBNIŻONEJ MOCY I DŹWIGNI PALCA MARLIN](#)
- [Suomi: MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT TURVAILMOITUS](#)
- [Svenska: MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SADA PRUŽIN KLADIVA A PÁKY SE SNÍŽENOU SILOU MARLIN](#)

MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du das Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit von Wolff gewählt hast. Dieses Kit wurde entwickelt, um die Leistung deiner Feuerwaffe zu verbessern, indem das Abzugsgewicht und der Aufwand zum Verriegeln des Hebels verringert werden. Bitte lies diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen.
- Lagere Federn und alle Komponenten der Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Produkt vor der Benutzung, um sicherzustellen, dass es in gutem Zustand ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Modifikationen an Feuerwaffen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der Safety Gate-Plattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Sei vorsichtig im Umgang mit Federn, da sie unter Spannung stehen können und bei plötzlichem Loslassen Verletzungen verursachen können.
- Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor möglichen Ablagerungen beim Installieren oder Verwenden der Federn zu schützen.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Modifiziere die Federn nicht über ihr vorgesehenes Design hinaus, da dies Sicherheitsrisiken verursachen kann.
- Sei dir der möglichen erhöhten Empfindlichkeit des Abzugs bewusst, die das Handling der Feuerwaffe beeinflussen kann.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist und sich in einer sicheren Arbeitsumgebung befindet.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge für die Installation, einschließlich Schraubendreher und Zangen.

2. Installationsschritte

- Entferne die vorhandenen Hammer und Fingerhebel-Federn gemäß den Anweisungen des Herstellers von deiner Feuerwaffe.
- Installiere vorsichtig die gerade Körperform reduzierte Hammerfeder anstelle der originalen Hammerfeder.
- Installiere die reduzierte Fingerhebel-Feder, um die originale Fingerhebel-Feder zu ersetzen.
- Stelle sicher, dass beide Federn sicher an ihrem Platz sind und richtig sitzen.

3. Überprüfungen nach der Installation

- Führe nach der Installation einen Funktionscheck durch, um sicherzustellen, dass die Feuerwaffe korrekt mit den neuen Federn funktioniert.
- Teste das Abzugsgewicht und den Verriegelungsaufwand des Hebels, um zu bestätigen, dass sie deinen Erwartungen entsprechen.
- Wenn Probleme auftreten, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

4. Nutzungsrichtlinien

- Mache dich mit dem neuen Abzugsgewicht und der Hebelbetätigung vertraut, bevor du die Feuerwaffe in einer LiveUmgebung verwendest.
- Priorisiere immer Sicherheit und korrekte Handhabungstechniken beim Umgang mit deiner Feuerwaffe.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Federn und Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Abfallentsorgungsvorschriften.
- Entsorge Federn nicht auf eine Weise, die anderen schaden oder der Umwelt schaden könnte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kits konsultiere bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails bereithältst, um eine effizientere Antwort zu erhalten.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du dazu beitragen, eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit zu gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit priorisierst!

MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit by Wolff. This kit is designed to enhance the performance of your firearm by reducing the trigger pull weight and the effort required to lock the lever in place. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always treat firearms as if they are loaded.
- Store springs and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product before use to ensure it is in good condition.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications.
- Use the product only for its intended purpose.
- Report any unsafe products or accidents to the authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use caution when handling springs, as they can be under tension and may cause injury if released suddenly.
- Wear safety glasses to protect your eyes from potential debris when installing or using the springs.
- Ensure that the firearm is unloaded before beginning installation.
- Do not modify the springs beyond their intended design, as this may create safety hazards.
- Be aware of the potential for increased trigger sensitivity, which may affect firearm handling.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure your firearm is unloaded and in a safe working environment.
- Gather necessary tools for installation, including screwdrivers and pliers.

2. Installation Steps

- Remove the existing hammer and finger lever springs from your firearm according to the manufacturer's instructions.
- Carefully install the straight body reduced power hammer spring in place of the original hammer spring.
- Install the reduced power finger lever spring to replace the original finger lever spring.
- Ensure that both springs are securely in place and properly seated.

3. PostInstallation Checks

- After installation, perform a function check to ensure the firearm operates correctly with the new springs.
- Test the trigger pull and lever closing effort to confirm that they meet your expectations.
- If any issues are detected, consult a qualified gunsmith for assistance.

4. Usage Guidelines

- Familiarize yourself with the new trigger pull and lever operation before using the firearm in a live setting.
- Always prioritize safety and proper handling techniques when using your firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of springs in a manner that may cause injury to others or harm to the environment.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit, please consult the manufacturer's website or customer service. Ensure you have your product details ready for a more efficient response.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit. Thank you for prioritizing safety!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE RESORTE DE MARTILLO DE MENOR POTENCIA Y PALANCA DE DEDO MARLIN

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Resorte de Martillo de Menor Potencia y Palanca de Dedo Marlin de Wolff. Este kit está diseñado para mejorar el rendimiento de tu arma de fuego al reducir el peso del gatillo y el esfuerzo requerido para bloquear la palanca en su lugar. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y el cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas.
- Guarda los resortes y todos los componentes del arma fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el producto antes de usarlo para asegurarte de que esté en buenas condiciones.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con las modificaciones de armas de fuego.
- Usa el producto solo para su propósito previsto.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades.
- Revisa las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Ten cuidado al manipular los resortes, ya que pueden estar bajo tensión y pueden causar lesiones si se liberan repentinamente.
- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles escombros al instalar o usar los resortes.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar la instalación.
- No modifiques los resortes más allá de su diseño previsto, ya que esto puede crear peligros de seguridad.
- Ten en cuenta la posibilidad de una mayor sensibilidad del gatillo, lo que puede afectar el manejo del arma de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y en un entorno de trabajo seguro.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación, incluyendo destornilladores y alicates.

2. Pasos de Instalación

- Retira los resortes de martillo y palanca de dedo existentes de tu arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Instala cuidadosamente el resorte de martillo de menor potencia de cuerpo recto en lugar del resorte de martillo original.
- Instala el resorte de palanca de dedo de menor potencia para reemplazar el resorte de palanca de dedo original.
- Asegúrate de que ambos resortes estén seguros en su lugar y correctamente asentados.

3. Verificaciones PostInstalación

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el arma de fuego funcione correctamente con los nuevos resortes.
- Prueba el peso del gatillo y el esfuerzo de cierre de la palanca para confirmar que cumplan con tus expectativas.
- Si se detectan problemas, consulta a un armero calificado para obtener asistencia.

4. Directrices de Uso

- Familiarízate con el nuevo peso del gatillo y la operación de la palanca antes de usar el arma de fuego en un entorno real.
- Siempre prioriza la seguridad y las técnicas de manejo adecuadas al usar tu arma de fuego.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier resorte viejo y materiales de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches los resortes de una manera que pueda causar lesiones a otros o dañar el medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia adicional relacionada con el Kit de Resorte de Martillo de Menor Potencia y Palanca de Dedo Marlin, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una respuesta más eficiente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y agradable con tu Kit de Resorte de Martillo de Menor Potencia y Palanca de Dedo Marlin. ¡Gracias por priorizar la seguridad!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE RESSORTS À PUISSANCE RÉDUITE MARLIN

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Ressorts à Puissance Réduite Marlin par Wolff. Ce kit est conçu pour améliorer les performances de ton arme à feu en réduisant le poids de la détente et l'effort requis pour verrouiller le levier en place. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité afin d'assurer une utilisation sécurisée et de respecter le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives Générales de Sécurité

- Traite toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Range les ressorts et tous les composants d'arme à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte le produit avant utilisation pour t'assurer qu'il est en bon état.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les modifications d'armes à feu.
- Utilise le produit uniquement dans son but prévu.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Fais attention en manipulant les ressorts, car ils peuvent être sous tension et provoquer des blessures s'ils sont libérés brusquement.
- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris potentiels lors de l'installation ou de l'utilisation des ressorts.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant de commencer l'installation.
- Ne modifie pas les ressorts au-delà de leur conception prévue, car cela pourrait créer des risques pour la sécurité.
- Sois conscient du potentiel d'une sensibilité accrue de la détente, ce qui pourrait affecter la manipulation de l'arme à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assure-toi que ton arme à feu est déchargée et dans un environnement de travail sûr.
- Rassemble les outils nécessaires pour l'installation, y compris des tournevis et des pinces.

2. Étapes d'Installation

- Retire les ressorts de marteau et de levier de doigt existants de ton arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Installe soigneusement le ressort de marteau à corps droit à puissance réduite à la place du ressort de marteau d'origine.
- Installe le ressort de levier de doigt à puissance réduite pour remplacer le ressort de levier de doigt d'origine.
- Assure-toi que les deux ressorts sont bien en place et correctement positionnés.

3. Vérifications PostInstallation

- Après l'installation, effectue un contrôle de fonctionnement pour t'assurer que l'arme à feu

fonctionne correctement avec les nouveaux ressorts.

- Teste le poids de la détente et l'effort de fermeture du levier pour confirmer qu'ils répondent à tes attentes.
- Si des problèmes sont détectés, consulte un armurier qualifié pour obtenir de l'aide.

4. Directives d'Utilisation

- Familiarisetoï avec le nouveau poids de la détente et le fonctionnement du levier avant d'utiliser l'arme à feu dans un cadre réel.
- Privilégie toujours la sécurité et les techniques de manipulation appropriées lors de l'utilisation de ton arme à feu.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les anciens ressorts et matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne te débarrasse pas des ressorts de manière à causer des blessures à autrui ou à nuire à l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant le Kit de Ressorts à Puissance Réduite Marlin, consulte le site Web du fabricant ou le service client. Assuretoi d'avoir les détails de ton produit pour une réponse plus efficace.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec ton Kit de Ressorts à Puissance Réduite Marlin. Merci de prioriser la sécurité !

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit di Wolff. Questo kit è progettato per migliorare le prestazioni della tua arma da fuoco riducendo il peso del grilletto e lo sforzo necessario per bloccare la levetta in posizione. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Tratta sempre le armi da fuoco come se fossero cariche.
- Conserva le molle e tutti i componenti dell'arma fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona il prodotto prima dell'uso per assicurarti che sia in buone condizioni.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le modifiche alle armi da fuoco.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Usa cautela quando maneggi le molle, poiché possono essere sotto tensione e potrebbero causare infortuni se rilasciate improvvisamente.
- Indossa occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da eventuali detriti durante l'installazione o l'uso delle molle.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Non modificare le molle oltre il loro design previsto, poiché ciò potrebbe creare pericoli per la sicurezza.
- Sii consapevole del potenziale aumento della sensibilità del grilletto, che potrebbe influenzare la gestione dell'arma da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che la tua arma da fuoco sia scarica e in un ambiente di lavoro sicuro.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione, tra cui cacciaviti e pinze.

2. Fasi di Installazione

- Rimuovi le molle del cane e del levetta esistenti dalla tua arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.
- Installa con attenzione la molla del cane a potenza ridotta con corpo dritto al posto della molla del cane originale.
- Installa la molla del levetta a potenza ridotta per sostituire la molla originale del levetta.
- Assicurati che entrambe le molle siano saldamente in posizione e correttamente inserite.

3. Controlli PostInstallazione

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che l'arma da fuoco

funzioni correttamente con le nuove molle.

- Verifica il peso del grilletto e lo sforzo di chiusura della levetta per confermare che soddisfino le tue aspettative.
- Se vengono rilevati problemi, consulta un armaiolo qualificato per assistenza.

4. Linee Guida per l'Uso

- Familiarizza con il nuovo peso del grilletto e il funzionamento della levetta prima di utilizzare l'arma da fuoco in un contesto reale.
- Prioritizza sempre la sicurezza e le tecniche di maneggio corrette quando utilizzi la tua arma da fuoco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali vecchie molle e materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire le molle in modo tale da poter causare infortuni ad altri o danni all'ambiente.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardante il Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o il servizio clienti. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per una risposta più efficiente.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza!

MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit fra Wolff. Dette settet er designet for å forbedre ytelsen til ditt våpen ved å redusere avtrekkskraften og innsatsen som kreves for å låse heisen på plass. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Behandle alltid våpen som om de er ladd.
- Oppbevar fjærer og alle våpenkomponenter utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser produktet før bruk for å sikre at det er i god stand.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående våpenmodifikasjoner.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Vær forsiktig når du håndterer fjærer, da de kan være under spenning og kan forårsake skade hvis de slippes plutselig.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot potensielt rusk når du installerer eller bruker fjærene.
- Sørg for at våpenet er uladd før du begynner installasjonen.
- Ikke modifier fjærene utover deres tiltenkte design, da dette kan skape sikkerhetsfarer.
- Vær oppmerksom på potensialet for økt avtrekks sensitivitet, noe som kan påvirke håndteringen av våpenet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at våpenet ditt er uladd og i et trygt arbeidsmiljø.
- Samle nødvendige verktøy for installasjon, inkludert skrutrekker og tang.

2. Installasjonstrinn

- Fjern de eksisterende hammer og fingerheisfjærene fra ditt våpen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer forsiktig den rette kroppen med redusert kraft hammerfjær i stedet for den originale hammerfjæren.
- Installer den reduserte kraft fingerheisfjæren for å erstatte den originale fingerheisfjæren.
- Sørg for at begge fjærer er trygt på plass og riktig sitte.

3. Kontroller etter installasjon

- Etter installasjonen, utfør en funksjonstest for å sikre at våpenet fungerer korrekt med de nye fjærene.
- Test avtrekkskraften og lukkekraften til heisen for å bekrefte at de møter dine forventninger.

- Hvis det oppdages problemer, kontakt en kvalifisert gunsmith for hjelp.

4. Bruksretningslinjer

- Bli kjent med den nye avtrekkskraften og heisens drift før du bruker våpenet i en live setting.
- Prioriter alltid sikkerhet og riktige håndteringsteknikker når du bruker våpenet ditt.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts gamle fjærer og emballasjematerialer i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Ikke kast fjærer på en måte som kan forårsake skade på andre eller skade på miljøet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere hjelp angående Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit, vennligst konsulter produsentens nettsted eller kundeservice. Sørg for å ha produktdetaljene klare for en mer effektiv respons.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til å sikre en trygg og hyggelig opplevelse med ditt Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU SPRĘŻYN MŁOTKA O OBNIŻONEJ MOCY I DŹWIGNI PALCA MARLIN

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Sprężyn Młotka o Obniżonej Mocy i Dźwigni Palca Marlin od Wolff. Zestaw ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojej broni palnej poprzez zmniejszenie siły nacisku na spust oraz wysiłku potrzebnego do zablokowania dźwigni w miejscu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie oraz zgodność z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną, jakby była załadowana.
- Przechowuj sprężyny i wszystkie elementy broni z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź produkt przed użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji broni palnej.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zachowaj ostrożność przy obsłudze sprężyn, ponieważ mogą być napięte i mogą spowodować obrażenia, jeśli zostaną nagle zwolnione.
- Noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami podczas instalacji lub używania sprężyn.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Nie modyfikuj sprężyn poza ich zamierzonym projektem, ponieważ może to stworzyć zagrożenia dla bezpieczeństwa.
- Bądź świadomy potencjalnego zwiększenia czułości spustu, co może wpłynąć na obsługę broni palnej.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i znajduje się w bezpiecznym miejscu roboczym.
- Zbierz niezbędne narzędzia do instalacji, w tym wkrętaki i szczypce.

2. Kroki instalacji

- Usuń istniejące sprężyny młotka i dźwigni palca z broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie zainstaluj sprężynę młotka o obniżonej mocy w miejsce oryginalnej sprężyny młotka.
- Zainstaluj sprężynę dźwigni palca o obniżonej mocy, aby zastąpić oryginalną sprężynę dźwigni palca.
- Upewnij się, że obie sprężyny są prawidłowo umieszczone i dobrze osadzone.

3. Kontrole po instalacji

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się, że broń działa poprawnie z nowymi sprężynami.

- Sprawdź siłę nacisku na spust i wysięk zamykania dźwigni, aby potwierdzić, że spełniają Twoje oczekiwania.
- Jeśli wykryjesz jakiegokolwiek problemy, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem w celu uzyskania pomocy.

4. Wytyczne dotyczące użytkowania

- Zapoznaj się z nową siłą nacisku na spust i działaniem dźwigni przed użyciem broni w warunkach rzeczywistych.
- Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i odpowiednie techniki obsługi podczas korzystania z broni palnej.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare sprężyny i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie utylizuj sprężyn w sposób, który mógłby spowodować obrażenia innych osób lub zaszkodzić środowisku.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy dotyczącej Zestawu Sprężyn Młotka o Obniżonej Mocy i Dźwigni Palca Marlin, prosimy o konsultację z witryną internetową producenta lub obsługą klienta. Upewnij się, że masz przygotowane szczegóły produktu, aby uzyskać bardziej efektywną odpowiedź.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie z Zestawem Sprężyn Młotka o Obniżonej Mocy i Dźwigni Palca Marlin. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa!

MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT TURVAILMOITUS

Johdanto

Kiitos, että valitsit Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kitin Wolffilta. Tämä sarja on suunniteltu parantamaan aseesi suorituskykyä vähentämällä liipaisimen vetoa ja sormivivun lukitsemiseen tarvittavaa voimaa. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja noudattaaksesi EU:n yleistä tuoteturvallisuusasetusta (GPSR).

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Kohtelee aina aseita ikään kuin ne olisivat ladattuja.
- Säilytä jouset ja kaikki aseeseen osat lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä kunnossa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden muokkauksia.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet

- Käytä varovaisuutta käsitellessäsi jousia, sillä ne voivat olla jännityksessä ja voivat aiheuttaa vammoja, jos ne vapautuvat äkillisesti.
- Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi mahdollisilta roskilta asennuksen tai käytön aikana.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
- Älä muokkaa jousia niiden tarkoitettua muotoilun ulkopuolella, sillä tämä voi luoda turvallisuusriskejä.
- Ole tietoinen siitä, että liipaisimen herkkyyden lisääntyminen voi vaikuttaa aseeseen käsittelyyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja työskentelyympäristö on turvallinen.
- Kerää asennukseen tarvittavat työkalut, kuten ruuvimeisselit ja pihdit.

2. Asennusvaiheet

- Poista olemassa olevat vasara ja sormivivun jouset aseestasi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Asenna suora runko vähennetyn tehon vasaran jousi alkuperäisen vasaran jousen paikalle.
- Asenna vähennetyn tehon sormivivun jousi alkuperäisen sormivivun jousen paikalle.
- Varmista, että molemmat jouset ovat tukevasti paikallaan ja oikein asennettu.

3. Asennuksen jälkeiset tarkistukset

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatarkistus varmistaaksesi, että ase toimii oikein uusien jousien kanssa.
- Testaa liipaisimen vetoa ja vivun sulkemiseen tarvittavaa voimaa varmistaaksesi, että ne vastaavat odotuksiasi.
- Jos havaitset ongelmia, ota yhteys pätevään asekorjaajaan avun saamiseksi.

4. Käyttöohjeet

- Tutustu uuteen liipaisimen vetoon ja vivun toimintaan ennen aseiden käyttöä elävässä ympäristössä.
- Aseta aina turvallisuus ja oikeat käsittelytekniikat etusijalle aseiden käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä vanhat jouset ja pakkausmateriaalit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä jousia tavalla, joka voi aiheuttaa vammoja muille tai vahingoittaa ympäristöä.

Lisätietojen Yhteystiedot

Kaikkia turvallisuuskysymyksiä tai lisäapua Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kitin osalta varten, tutustu valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina tehokkaamman vastauksen saamiseksi.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kitin kanssa. Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle!

MARLIN REDUCED POWER HAMMER & FINGER LEVER SPRING KIT

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valde Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit från Wolff. Detta kit är utformat för att förbättra prestandan på ditt vapen genom att minska avtryckets dragvikt och den ansträngning som krävs för att låsa hävstången på plats. Läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade.
- Förvara fjädrar och alla vapendelar utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående modifieringar av skjutvapen.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera efter återkallningsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Var försiktig när du hanterar fjädrar, eftersom de kan vara under spänning och kan orsaka skador om de släpps plötsligt.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från potentiella skräp när du installerar eller använder fjädrarna.
- Se till att vapnet är avlastat innan du påbörjar installationen.
- Modifiera inte fjädrarna utöver deras avsedda design, eftersom detta kan skapa säkerhetsrisker.
- Var medveten om potentialen för ökad avtryckskänslighet, vilket kan påverka hanteringen av vapnet.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att ditt vapen är avlastat och i en säker arbetsmiljö.
- Samla nödvändiga verktyg för installation, inklusive skruvmejslar och tänger.

2. Installationssteg

- Ta bort de befintliga hammarfjädrarna och fingerhävstångsfjädrarna från ditt vapen enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera noggrant den raka kroppen reducerad kraft hammarfjädern i stället för den ursprungliga hammarfjädern.
- Installera den reducerade kraft fingerhävstångsfjädern för att ersätta den ursprungliga fingerhävstångsfjädern.
- Se till att båda fjädrarna är säkert på plats och ordentligt sittande.

3. Kontroller efter installation

- Efter installationen, utför en funktionskontroll för att säkerställa att vapnet fungerar korrekt med de nya fjädrarna.

- Testa avtryckets drag och hävstångens stängningsansträngning för att bekräfta att de uppfyller dina förväntningar.
- Om några problem upptäckts, konsultera en kvalificerad vapensmed för hjälp.

4. Användningsriktlinjer

- Bekanta dig med den nya avtryckskänslan och hävstångens funktion innan du använder vapnet i en verklig situation.
- Prioritera alltid säkerhet och korrekta hanteringstekniker när du använder ditt vapen.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla fjädrar och förpackningsmaterial i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte fjädrar på ett sätt som kan orsaka skada på andra eller skada miljön.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kundservice. Se till att ha dina produktuppgifter redo för en mer effektiv respons.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du hjälpa till att säkerställa en säker och trevlig upplevelse med ditt Marlin Reduced Power Hammer & Finger Lever Spring Kit. Tack för att du prioriterar säkerhet!

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SADA PRUŽIN KLADIVA A PÁKY SE SNÍŽENOU SILOU MARLIN

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sadu pružin kladiva a páky se sníženou silou Marlin od společnosti Wolff. Tato sada je navržena tak, aby zlepšila výkon vaší zbraně tím, že sníží odpor spouště a úsilí potřebné k uzamčení páky na místě. Prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se zbraněmi, jako by byly nabitě.
- Ukládejte pružiny a všechny komponenty zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před použitím zkontrolujte produkt, abyste se ujistili, že je v dobrém stavu.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se úprav zbraní.
- Používejte produkt pouze k jeho zamýšlenému účelu.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody úřadům.
- Zkontrolujte aktualizace o stažení výrobků na platformě EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Budte opatrní při manipulaci s pružinami, protože mohou být pod napětím a mohou způsobit zranění, pokud se náhle uvolní.
- Noste ochranné brýle, abyste chránili oči před potenciálními úlomky při instalaci nebo používání pružin.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před zahájením instalace.
- Neměňte pružiny nad rámec jejich zamýšleného designu, protože to může vytvořit bezpečnostní rizika.
- Budte si vědomi možnosti zvýšené citlivosti spouště, což může ovlivnit manipulaci se zbraní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Ujistěte se, že je vaše zbraň vybitá a nachází se v bezpečném pracovním prostředí.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci, včetně šroubováků a kleští.

2. Kroky instalace

- Odstraňte stávající pružiny kladiva a páky z vaší zbraně podle pokynů výrobce.
- Pečlivě nainstalujte pružinu kladiva se sníženou silou na místo původní pružiny kladiva.
- Nainstalujte pružinu páky se sníženou silou na místo původní pružiny páky.
- Ujistěte se, že jsou obě pružiny bezpečně na svém místě a správně usazené.

3. Kontroly po instalaci

- Po instalaci proveďte kontrolu funkce, abyste zajistili, že zbraň správně funguje s novými pružinami.
- Otestujte odpor spouště a úsilí při uzamčení páky, abyste potvrdili, že splňují vaše očekávání.
- Pokud zjistíte jakékoli problémy, obraťte se na kvalifikovaného zbrojře pro pomoc.

4. Pokyny pro používání

- Seznamte se s novým odporem spouště a obsluhou páky před použitím zbraně v reálném

prostředí.

- Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné techniky manipulace při používání vaší zbraně.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré pružiny a obalové materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte pružiny způsobem, který by mohl způsobit zranění jiným osobám nebo poškodit životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoci ohledně Sady pružin kladiva a páky se sníženou silou Marlin se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivnější odpověď.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete přispět k zajištění bezpečného a příjemného zážitku s vaší Sadou pružin kladiva a páky se sníženou silou Marlin. Děkujeme, že upřednostňujete bezpečnost!